

Budapest XXI. Kerület		Csepel Önkormányzata
1211 Budapest XXI. Szent Imre tér 10.		
POLGÁRMESTER		

J A V A S L A T

**a vámosgálfalvai testvértelepülés önkormányzatának
pénzügyi támogatására.**

Készítette: **S. Szabó Ferenc**
közéleti és nemzetközi főmunkatárs

Előterjesztő: **Tóth Mihály**
polgármester

Az előterjesztő megtárgyalásra javasolja:

Pénzügyi, Ellenőrzési és Közbeszerzési Bizottság

Egyeztetve:

Halmos Istvánné ágazatvezető

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

dr. Szeles Gábor
jegyző

Budapest XXI. Kerület Csepel
Önkormányzata Képviselő-testülete
2007. évi **173.** sz. előterjesztés
Testületi ülés dátuma: 2007. 09. 25.

Leadási idő: 2007. 09. hó 04. nap

Testületi ülés időpontja:
2007. szeptember 25.

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunknak a horvátországi Rijeka (Fiume) városához hasonlóan az erdélyi Vámosgálfalvával kötött testvérvárosi szerződése is tíz éves múltra tekint vissza.

Az elmúlt egy évtized alatt kitűnő szakmai, és emberi kapcsolat alakult ki a két település között, melynek eredményeként rendszeressé váltak az ifjúsági, kulturális és egyéb szakmai látogatások. Nagyban segítette, segíti a szoros kapcsolat kialakulását a közös történelmi múlt, s hogy nincsenek nyelvi különbségek. Külön öröm, hogy nemcsak a két önkormányzat között állandó az együttműködés, hanem a civil szervezetek, iskolák, sőt a kerületben működő kisebbségi önkormányzatok is rendszeresen találkoznak ottani barátaikkal.

Az erdélyi településeket korábban sújtó nehézségek miatt Vámosgálfalva vezetői többször fordultak önkormányzatunkhoz különböző támogatásokért, melyeket a tisztelt Képviselő-testület megértően kezelte. A csepeliek anyagi támogatásával készült el a helyi művelődési ház felújítása, a főutca egy részén a járda, de iskolák és óvodák felszerelését is tudtuk bővíteni feleslegessé vált bútorzattal.

Most ismét kérelemmel fordultak hozzánk Vámosgálfalva Önkormányzatának vezetői.

A település közösségi életének központját jelentő Művelődési Ház tatarozásához, illetve további korszerűsítéséhez kérnek anyagi támogatást, a költségek 40 %-át kitevő mintegy 1.500.000.- Ft-ot.

A két település között tíz éve tartó baráti együttműködés, a jó kapcsolat alapján kérem tisztelt képviselő társaimat, támogassák a vámosgálfalvai önkormányzat vezetőinek kérelmét.

Tóth Mihály

Határozati javaslat:

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a költségvetési hiány terhére 1.500.000.- forint vissza nem térítendő támogatás nyújt erdélyi testvértelepülése Vámosgálfalva Önkormányzatának a helyi kultúrház korszerűsítése céljára.

A Képviselő-testület megbízza a polgármestert, hogy az átutaláshoz szükséges Megállapodást írja alá.

Felelős: Tóth Mihály polgármester

Végrehajtásra S. Szabó Ferenc

Közeleleti és nemzetközi főmunkatárs

Határidő: elfogadásra azonnal

Végrehajtásra 2007. október 15.

A határozati javaslat elfogadásához a képviselők minősített többségű támogató szavazata szükséges.

Az előterjesztés tárgya:

Javaslat a vámosgálfalvai testvértelepülés önkormányzatának pénzügyi támogatására.

Az előterjesztés egyeztetve:

Halmos Istvánné ágazatvezetővel

Az előterjesztéssel kapcsolatban megfogalmazott javaslatok:

Nincs.

Budapest, 2007. augusztus 30.

Halmos Istvánné
ágazatvezető



**MAROS MEGYE
ROMÁNIA
VÁMOSGÁLFALVI POLGÁRMESTERI HIVATAL**

BUDAPEST CSEPEL ÖNKORMÁNYZAT RÉSZÉRE

TISZTELT POLGÁRMESTER ÚR ÉS KÉPVISELŐ TESTÜLET

Tekintettel arra, hogy a Vámosgálfalvi Önkormányzat tulajdonában levő művelődési otthon korszerűsítéséhez és a vendéglátó helységek megvalósításában a Csepeli Önkormányzat anyagi támogatásával valamint ajándékba kapott bútorzatával sikerült véghezvinni,

Tekintettel a jó testvértelepülési kapcsolatra, szeretnénk ha a Csepeli Önkormányzat anyagi lehetősége szerint besegítene egy bizonyos pénzüsszeggel, mivel a művelődési otthonban a vámosgálfalvi lakosság nagyon sok lakodalmat szervez,

A nagyterem korszerűsítésére köteleznek a hatóságok (festés, mázolás, bútorzat feljavítása valamint légkondik) beszereléséhez, szükségünk lenne kb. 15.000 eurora, amiből 60%-át tudnánk fedezni, a hátramaradt összegnek a segítségét kérnénk a Csepeli Önkormányzat részéről, ami megfelel 1.500.000 Ft-nak.

A Vámosgálfalvi Önkormányzat részéről, előre is megköszönjük megértésüket.

**Végh József
Polgármester**

Baráti szeretettel,



**Keszeg István
Alpolgármester**